

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 53

**Artikel:** Es lächelt der See ... : (und wir lächeln mit ihm)  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-488390>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Die Ecke des Surrealisten

Qu Qu Relgiez hat das Wort:

Eine Frisur galoppt allein  
Auf einer Mähre.

Kopf fehlt und Rumpf und Bein  
Und Hals.

Fast ist es als

ob etwas dabei nicht in Ordnung wäre.

Qu Qu Relgiez

Es lächelt der See ...

(und wir lächeln mit ihm)

Unser Erstkläfzler — wir wohnen in Luzern — diskutierte an seinem schulfreien Nachmittag mit seinen Kameraden über den Samichlaus und die Schmutzli. Begeistert kommt er nach Hause und ruft: «Mami, Mami, zu mir chunt dä gliich Samichlaus wie zum Walti, es isch eine vo dä Liechtsinnige!» Meine Frau ermahnt ihn, daß es keine leichtsinnigen Samichläuse gebe; der kleine Knirps aber beharrt darauf, bis meine Frau endlich nachkommt und sagt: «Du meinsch wahrschiinli en Freisinnige!» M.

Unser Radio kann auch gute Witze machen. Kaum hatte Reporter Suter aus Irland den Sieg unserer Fußballmannschaft mit 1:0 gemeldet, tönt's aus dem Lautsprecher: «Es folgt der Foxtrott: Das gibt's nur einmal, das kehrt nicht wieder!» H. R.

Ein Arzt wurde zu einem mürrischen Patienten gerufen. «Was fehlt Ihnen?» fragte er den Kranken. «Das ist Ihre Sache, es herauszufinden», brummte der Griesgram. «Gut; warten Sie ein wenig, ich werde gleich meinen Freund holen, der ist Tierarzt und darum gewöhnt, eine Diagnose zu stellen ohne den Patienten zu fragen!» K.

### Vorsicht

689

bei der Abfassung von Werbetexten. Schreibt da ein Pensionsinhaber: «Sie fühlen sich bei mir wie zuhause», worauf er einen Brief erhält: «Ich empfehle Ihnen, sich gelegentlich meine 'traute Häuslichkeit' anzusehen!» «Bei mir wird alles mit Butter gekocht», annonciert ein Restaurant. «Auch das Sauerkraut?», erkundigt sich ein Leser auf einer Postkarte mit Rückantwort. «Komfort, wie in einer sehr gepflegten Wohnung», preist eine andere Reklame an. «Aha», flüsterte ein Leser, «ausgestattet mit Teppichen von Vidal an der Bahnhofstraße.»

**Kein Trinkgeld!**  
Dafür Qualität und freundliche Bedienung  
Frühstück ab 7 Uhr, Mittag- und Abendessen: 2.—, 2.20, 2.50 und 2.75  
Eigene Patisserie!

**Renntag Stübli**  
Zürich 1  
Renntag 11 Tel. 23 93 33

**Blaser's HOTEL MODERN**  
Lugano vis-à-vis Stadthaus beim See  
Restaurant, Fiorentino-Bar, Dachgarten  
Neuzeitlich eingerichtet, Tel. in allen Zimmern. Tel. (091) 2 22 36  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch



**Sullana**  
3  
ist stets dabei  
20 CIGARETTEN 90 CTS.

**MALEX**  
das ausgezeichnete Katzenmilchpulver




Der Pfeifentabak  
**Landhaus Promesse**  
verbreitet den herrlichen Duft der sorgfältig ausgewählten Virginia-Tabake.



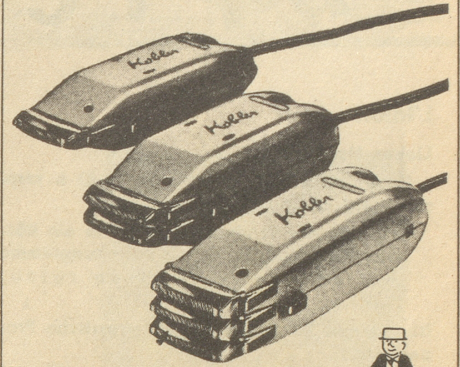
Blechdose mit 40 g Fr. 1.40, Pakete mit 80 g Fr. 2.20  
Tabakfabrik Landhaus A. Eichenberger, Beinwil am See

Radio **Steiner**

**HOTEL - HECHT**  
**DUBENDORF**  
Telefon 934375 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine



## Der führende, ideale elektrische Trockenrasierapparat



**Kobler**



bietet auch Ihnen eine rasche und tadellose Rasur, bei größter Schonung der Haut. Die gebogenen Kobler-Scherköpfe (pat.) eignen sich für jeden Bart.

Leisten Sie sich  
den guten **Kobler!**

(Bezugsnachweis: Kobler & Co., Zürich 6)



**Stachlige  
Männer**

mögen originell sein, wirken aber weder bei Damen noch in Geschäften einnehmend.

**Rasofix**



Rasierseife mit Milcheiweiß — als Crème, Stange oder in der beliebten Sparschale — erweicht den stärksten Bart — schont und pflegt die Haut

ASPASIA AG., Winterthur